

Leading the Way to Excellence.

JOPP

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company
GETRAG S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

(92152)

Delivery note

Delivery note no./Date
80454811 / 01.02.2018
Order no./Pos./Date
550003529902 / /
Reference no./Date
30007039 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.
55873 / 91000154
Your Indication

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
0010	233189 Anlaufscheibenverbund 2507519800 issue level: B Order no.: 550003529902	6.000 PC
0001	600325 KLT6428Grau KLT6428GRAU	4 PC
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011EUROPAL	1 PC
0003	600012 001208 Deckel 001208DECKEL	1 PC

Delivery via: Schweitzer
Weights (Gross/Net): 59,700 KG / 18,000 KG
Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.
(Stand 09/2016) - Download: www.jopp.com

Name	Shipment Document	GUID ID
------	-------------------	---------

A1: Ship From / Supplier Jopp Plastics Technology GmbH Veýnaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem	A2: Ship To / Receiver GETRAG S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)	A3: Freight forwarder Schweitzer D- LUDWIGSBURG ID Forwarder:33524
Loading Location 2000 / Jopp Plastics Techno ID Supplier:91000154	Ship To Location ID Customer:55873	Carrier ID Carrier:

C1: Shipment Data

Shipment No.	Receivers Plant	Unloading Points	Frei. Term	No Load. Units	Packaging Weight / KG	Gross Weight / KG
171249	100	14248	FC A	5	42	60

C1b: Full Product

MASTER / MIXED PACKAGE-HANDLING-INSTRUCTIONS

NUMBER X PACKAGING TYPE QTY PER PACK DIM PID PACKAGE NUMBER

 DN-NR ARTICLE NO CUSTOMER DELIVERY QTY DIM P.O.U ORDER NO ARTICLE DESCRIPTION
 -DATE ARTICLE NO SUPPLIER PACKAGE-HANDLING-INSTRUCTIONS
 -POS QTY X PACKAGING TYPE QTY PER PACK DIM PID PACKAGE NUMBER FR - TO PACKAGE NUMBER

80454811	2507519800		6.000,000	14248	550003529902	Anlaufscheibenverbund
02.02.18	233189					
000010	4	KLT6428GRAU	1.500,000		107947768 - 107947771	
	1	DB0011EUROPAL			107947772 - 107947772	
	1	001208DECKEL				

BATCH NO: USAGE:S POC:

180171508
 180171929
 5007890290

10/2

1) Absender/Lieferant Jopp Plastics Technology GmbH Veynaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem loading point 2000 / Jopp Plastics Techno sending-/loading-ref.number 171249		recipient sender no. at shipping carrier freight order date 01.02.2018 relation-no. shipping carrier Schweitzer carrier-no. 33524 Ludwigsburg phone fax Bordero-Ladefliste-Nr sender comment for the shipping carrier																													
recipient cust.-no. 55873 Company GETRAG S.p.A. c/o Svegatrans S.r.l. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)		deliv./uploading point 14248																													
charact. and no., 80454811	quan. 1 4 1	packaging DB0011EUROPA L KLT6428GRAU 001208DECKEL	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:5%;">S</th> <th style="width:65%;">contents</th> <th style="width:15%;">freight-</th> <th style="width:15%;">gross-</th> </tr> <tr> <td></td> <td>Drehteile / Schaltungen</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	S	contents	freight-	gross-		Drehteile / Schaltungen																						
S	contents	freight-	gross-																												
	Drehteile / Schaltungen																														
total:		6	Rauminhalt cdm/Lademeter ca.																												
total:		0	60																												
dangerous goods classifc.		dangerous goods label																													
prepayment of charges FCA Free Carrie		inv.val. of g. target cost vers./rev. lev.30000001 transport. insurance of the carrier																													
attachmtsAM/LS/RE.....fachPACK-LIST		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">cust. order number</td> <td>acctnt assgmt</td> </tr> <tr> <td colspan="3">means of transp. no.</td> </tr> <tr> <td colspan="3">truck code</td> </tr> <tr> <td>disp. type</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Truck</td> </tr> <tr> <td colspan="3">payroll key</td> </tr> <tr> <td colspan="3"> acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in </td> </tr> <tr> <td colspan="3">company stamp/signature</td> </tr> <tr> <td>the consignment contains</td> <td>davon getauscht</td> <td rowspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle;">46) Für Spediteur</td> </tr> <tr> <td>Euro-Flach_Pal.(FP)</td> <td>Euro-Flach_Pal.(FP)</td> </tr> <tr> <td>Euro-Glitter-Pal.(GP)</td> <td>Euro-Glitter-Pal.(GP)</td> </tr> </table>		cust. order number		acctnt assgmt	means of transp. no.			truck code			disp. type	Truck		payroll key			acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in			company stamp/signature			the consignment contains	davon getauscht	46) Für Spediteur	Euro-Flach_Pal.(FP)	Euro-Flach_Pal.(FP)	Euro-Glitter-Pal.(GP)	Euro-Glitter-Pal.(GP)
cust. order number		acctnt assgmt																													
means of transp. no.																															
truck code																															
disp. type	Truck																														
payroll key																															
acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in																															
company stamp/signature																															
the consignment contains	davon getauscht	46) Für Spediteur																													
Euro-Flach_Pal.(FP)	Euro-Flach_Pal.(FP)																														
Euro-Glitter-Pal.(GP)	Euro-Glitter-Pal.(GP)																														
driver's confirmation of reception taken over in correct state. date time signature																															

vendor-no.



sending-/loading-ref.number



1) Absender/Lieferant 2) Lieferantenummer 91000154 Jopp Plastics Technology GmbH Veynaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem loading point 2000 / Jopp Plastics Techno sending-/loading-ref.number 171249 recipient cust.-no. 55873 Company GETRAG S.p.A. c/o Svevatrans S.r.l. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)		recipient sender no. at shipping carrier freight order date relation-no. 01.02.2018 shipping carrier carrier-no. 33524 Schweitzer Ludwigsburg phone fax Bordero-Ladefliste-Nr				
deliv./uploading point 14248		sender comment for the shipping carrier 				
charact. and no.,	quan.	packaging	S	contents	freight-	gross-
80454811	1	DB0011EUROPA L		Drehteile / Schaltungen		
	4	KLT6428GRAU				
	1	001208DECKEL				
total:		6	Reuminhalt cdm/Lademeter ca.		total:	0 60
dangerous goods classifc.				dangerous goods label		
prepayment of charges		inv.val. of g. target cost vers./rev. lev.30000001		transport. insurance of the carrier		
FCA Free Carrie						
attachmtsAM/LS/RE.....fachPACK-LIST				cust. order number acct assgmt means of transp. no. truck code disp. type Truck payroll key acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in company stamp/signature		
driver's confirmation of reception taken over in correct state. date time signature				the consignment contains davon getauscht 46) Für Spediteur Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

vendor-no.



sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000967 vom 05.02.2018



18-000967

Ludwigsburg, 06.02.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH Veynastrasse 8 53894 Mechernich		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mechernich Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80454811	1	EP	Getriebeteile	60	
Summe: Total		1,00 EP		60,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer Anteiliges Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000967 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY D-53894 Mechernich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604